

# Eindexamen Russisch havo 2003-I

havovwo.nl

---

*Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven.  
Als je in het Russisch antwoordt, levert dat 0 punten op.*

## ■ Tekst 1

- 1p **1** ■ Почему профессор не побежал в милицию? (стр. 5)
- A Он просто забыл об этом.
  - B Он считает работу важнее личных проблем.
  - C У него нет доверия к милиции.
  - D Это из текста не становится ясным.
- 1p **2** □ Waarom was volgens het briefje de auto een dag weg geweest?
- De dief pleegde twee diefstallen.
- 1p **3** □ Leg uit wat het verband is tussen de twee diefstallen.
- 1p **4** ■ Для какой рубрики автор написал этот текст?
- A Автомобиль.
  - B Жизнь как она есть.
  - C Человек и наука.

## ■ Tekst 2

- 1p **5** □ “если мы не можем ситуацию изменить,” (r. 3)  
Op welk probleem doelt de auteur?  
Vul de volgende zin aan:  
Dat er daklozen zijn die
- 2p **6** □ “в доме бывал бомж” (r. 7)  
Noem drie punten waaruit dit de auteur duidelijk werd.
- 1p **7** ■ Как лучше всего закончить записку автора? (стр. 10-11)
- A “Итак, уходите, пожалуйста, с моей дачи.”
  - B “Пожалуйста, будьте аккуратны и внимательны.”
  - C “Только не думайте, что дело этим кончится.”
- 1p **8** ■ Ное reageert de auteur op de situatie rond zijn datsja? (r. 5-13)
- A Boos
  - B Nuchter
  - C Verbaasd
  - D Verdrietig
- 1p **9** □ “К моему удивлению” (r. 14)  
Wat had de auteur kennelijk verwacht bij zijn tweede bezoek?
- 1p **10** ■ Когда автор и бомж встретились?
- A Весной.
  - B Во время второго визита.
  - C Никогда.
  - D Перед уходом бомжа.

# Eindexamen Russisch havo 2003-I

havovwo.nl

---

- 1p **11** ■ Welk spreekwoord is van toepassing op deze tekst?
- A Als het kalf verdronken is, dempt men de put.
  - B Eenmaal een dief, altijd een dief.
  - C Wie goed doet, goed ontmoet.

## ■ Tekst 3

*Kies bij iedere open plek in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.*

- 1p **12** ■
- A легче
  - B опаснее
  - C скучнее
  - D труднее
- 1p **13** ■
- A мужу
  - B начальнику
  - C ребёнку
- 1p **14** ■
- A знать
  - B называть
  - C терять
- 1p **15** ■
- A короче
  - B спокойнее
  - C темнее
- 1p **16** ■
- A Обедать
  - B Спать
  - C Читать
- 1p **17** ■
- A всяких денег
  - B всяких проблем
  - C всякого комфорта
  - D всякой работы
- 1p **18** ■
- A никаких денег
  - B никаких новостей
  - C никакого удовольствия
- 1p **19** ■
- A Без коллег
  - B Много
  - C Ночью
  - D Плохо
- 1p **20** ■
- A Как
  - B Какой
  - C Почему
  - D С кем

# Eindexamen Russisch havo 2003-I

havovwo.nl

---

- 1p **21** ■
- A времени
  - B денег
  - C машины
  - D сил

## Текст 4

- 1p **22** ■ Что говорит Анатолий в стр. 7-16?
- A Выбор репертуара зависит от места выступления.
  - B Лучше играть на улице, чем в переходах.
  - C Репертуар “Битлз” подходит для всех ситуаций.
- 2p **23** □ Noem de twee trucs die Anatolij toepast als hij op straat speelt. (r. 17–29)  
(Geen titels van liedjes of namen van popgroepen noemen!)
- Naar aanleiding van de vuistregel dat een straatmuzikant zijn plaats en tijd moet kennen, geeft Anatolij voorbeelden. (r. 30–40)
- 5p **24** □ Vul de zinnen aan:
- 1: Als je optreedt met ..., dan kun je het beste ..., vooral op het moment dat ...
  - 2: Als je optreedt met ..., dan kun je dat het beste doen bij bijv. ...
- 1p **25** ■ О чём идёт речь в стр. 41–46?
- A Алкоголь часто мешает музыкантам хорошо играть.
  - B Бывает, что музыканты и слушатели поют вместе.
  - C Каждый по-своему побеждает страх перед первым выступлением.
  - D Уличным музыкантам легко найти друзей.
- Katja vertelt dat ze niet alleen om het geld op straat optreedt.
- 1p **26** □ Welke andere reden noemt ze?
- 1p **27** ■ Какое из следующих высказываний правильно? (стр. 58–74)?
- 1 Собака защищает десятилетнюю девочку от опасных людей.
  - 2 В переходах запрещено играть больше двадцати минут.
- A Ни первое, ни второе.
  - B Только первое.
  - C Только второе.
  - D И первое, и второе.
- 1p **28** ■ Het schrijfdoel van deze tekst was
- A de lezer aangenaam bezig te houden.
  - B de lezer tijdig te waarschuwen.
  - C de lezer tot actie op te roepen.

## Текст 5

- 2p **29** □ “Но если ... смотреть.” (r. 5–7)
- Wat bedoelt de briefschrijver hier?
- Vul de zin aan.
- Als de Petersburgse dierentuin doorgaat met ..., dan ...

# Eindexamen Russisch havo 2003-I

havovwo.nl

---

- 1p **30** ■ Op welke toon is Mesjtsjerski's brief geschreven?  
A bezorgd  
B grappig  
C woedend
- 1p **31** ■ В начале текста Мещерский ставит вопрос “Зачем отдали жирафа?” Какой ответ он получает?  
A “Жираф Тихвин не мог привыкнуть к холодному климату.”  
B “Зоопарк считал, что больше двух жирафов не нужно.”  
C “Молодые жирафы начинают ссориться с отцами.”
- 1p **32** ■ “Поэтому ... улучшаются.” (стр. 21)  
Каким образом коллекции зоопарков становятся лучшими?  
A Благодаря контактам со странами Африки и Азии.  
B Благодаря лучшему корму для зверей.  
C Благодаря обмену зверями.
- 1p **33** ■ Что думают сотрудники зоопарка о количестве ягуаров в будущем? (стр. 25-32)  
A Ягуаров будет меньше.  
B Количество ягуаров не изменится.  
C Ягуаров будет больше.
- 1p **34** ■ Что думают сотрудники зоопарка о количестве тигров в будущем? (стр. 25-32)  
A Тигров будет меньше.  
B Количество тигров не изменится.  
C Тигров будет больше.
- 3p **35** □ Uit welke dierentuinen kwamen de volgende dieren en waar gingen zij naar toe?  
Noteer de plaatsnamen. Je mag de plaatsnamen in het Nederlands of Russisch schrijven.  
Tichvin (r. 17) ging van ... naar ...  
De jonge jaguar (r. 24) ging van ... naar ...  
Leon (r. 29) ging van ... naar ...

*Lees bij de volgende vragen steeds eerst de opgave voordat je de bijbehorende tekst raadpleegt.*

## Текст 6

- Bekijk de tekst en bepaal het onderwerp.
- 1p **36** ■ Waar gaat deze tekst over?  
A De introductie van een nieuw mineraalwater.  
B De opening van een kuuroord.  
C De opening van een mineralenexpositie.

*Let op: de laatste vragen van dit examen staan op de volgende pagina.*

## ■ Tekst 7

- 1p **37** ■ Hoe komt het dat A. Zaborovski steeds oude trams voorbij ziet komen?
- A Er is momenteel een tekort aan rijdend materieel.
  - B Het museum voor openbaar vervoer wordt verhuisd.
  - C Ze worden gebruikt als decor voor een film.

## ■ Tekst 8

- 1p **38** ■ Wat is dit voor tekst?
- A Een oproep om lid te worden van het SAC.
  - B Een waarschuwing tegen drugs.
  - C Informatie over drugsbeleid in Duitsland.
  - D Reclame voor een ontwenningsskliniek.

## ■ Tekst 9

Dit is een een reclamefolder van de winkel “Аэроферет” op de luchthaven van Moskou. Je kunt een Renault Scénic winnen, maar er is wel een specifieke voorwaarde aan verbonden.

- 1p **39** □ Wat moet je precies doen?

## ■ Tekst 10

Blijkens dit bericht komt er een nieuwe tunnel tussen Bulgarije en Griekenland.

- 1p **40** □ Voor wie is deze tunnel bedoeld?